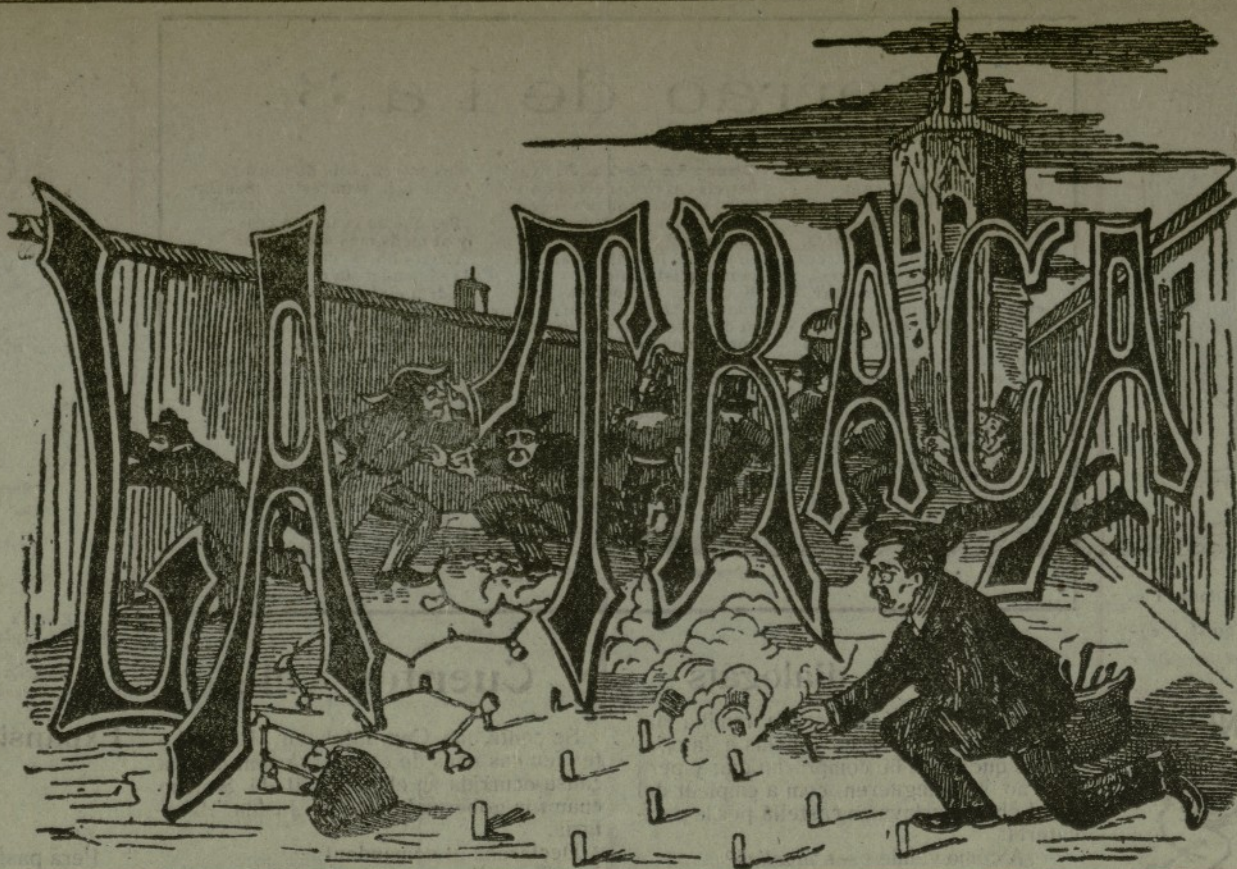


Número sòlt

5

SÉNTIMS

Franqueo conservat



Número sòlt

5

SÉNTIMS

Franqueo conservat


Una advertencia important:  
Els chavos sempre davant.

Redacció y Administració: Plasa de la Reina, 14

Suscripció: Valencia. No s'en  
Fóra. Trimestre: Una peseta.

## El Cuento del Dumenge

publica esta semana el EXTRAORDINARI

¡CHÉ, QUIN LÍO!..  
PUNT I COMA  
¡A NADAL... COQUES!..

Orichinal de D. José M. Juan Garcia

Preu: 15 séntims.

El que a fi d'añ mos presente la colecció completa, se li regalarán tapes y encuader-nará gratis.

## Cartera semanal de LA TRACA

**Disapte.**—El insigne home públic don Jesús Miralles Cabella, se prepara pera les próximes eleccions.—Estem conven-suts de que Adolfo Beltrán mos «idola-tran».—El gran Llorenset Blasco (a) Pico-res, diu que l'arrós que s'menchá sense pagarlo en casa Barralets está molt bó, y que no será l'última volta que l'pro-bará a eixe preu.—Els individus de la Peña «La Ferraura», del Cabañal, son dignes de portar dit calser.

**Dumenge.**—El director d'«El Mercan-til» resibíx la visita de dos padrins no-menats per Azzati. La cosa es posa fos-ca.—El secretari del alcalde Enriqueto Malboysson, torpedeja el cor de una femella *bien* y li coloca la Ley Mo-nisipal.—La Peña «Guasa» es sent pa-tosa.

**Dilluns.**—Mos aseguren que Faustino Valentín sent nostalgia de l'alcaldia.—El carcunda consechal Feo Cremades entra en los negociats del Achuntament mirant de soslayo a tots.—Huiso l'acordellat está fent, segons mos diu, una corda pera pegarli la volta al mon.

**Dimats.**—Els traqueros s'emborrachem seremoniosament.—El desafío de Azzati y Peris Mora acaba en un soculent sopar.—A Visentet Carabal Ferris li s'em-puchen els colors a la cara quant veu a la que ell sap.—El sine «Victoria» es fa el centro de la aristocrasia de Cantarrana. La manana señorita Quiterie diu que ha ten-gut els novios a cabasos. ¡Uy que olal...

**Dimecres.**—Ya fa temps que no veem al artista Pertegás. Eixa chiqueta te té per-dut, Enriqueto.—El carcamal don Visiente Castillo y Crespi de Valldaura, marqués de Llanera, encara mira tenoriescament a les chicones. ¡Adiós, don Tenorio!—Els sosios de la Peña «Alegría» están Loren-sos.—Les chiques de Cantarrana van al «Victoria» a vore si poden peixcar algú element de la Peña «Guasa».

**Dichous.**—Nostre soculent amic Paquito Puig Espert se sent alarmat en asó de la

puchá de les subsistencies. ¡Te por que se l'menchén!—El sempre amic Visentet Gabaldón (a) «Romanones» está comple-tament pirrat de una chiqueta molt *feien*.—El sempre jacarandós Ramón Torres alias «Gallo Menao» per fi ha conquistat a la

(a) «Niño Gótico», que li ha pegat la gran palisa al charlotesco de son cosí «Culón». El afeitamonos de Alberto Soler está completament pirrat per la novia del faba de Plantado.

—A nostre espiritual amic Alvaro Pas-

## EL AMOR TOT HO POT



—No sigues remilgosa. Ya saps que per tú soc capás de baixar al fondo del mar.

—Sempre serás partidari dels baixos.

chica de les «safarias».—El sempre amic Vicente Bernabeu (a) «Fuegos Fatuos» mos vol conquistar a la simpática «Mame-lucas».

**Divendres.** Don Fernando Ibañes Llaurador (més Llaurador que Ibañes), lloix els calsetins en l'Agricultura. Fa un embarás de temps que no resibim anónims dels requetistes. ¿Mos habrán perdonat la vida?—Chimo el de Casa Cames mos promet un plat de botifarretes en óli. ¡Olé los tios!—Mos diuen de Manuel Lliso

cual Leone, se li declaren les chiques.—Mos aseguren que Pepe Estellés ya no se dona fregues en la pancha. —El gran *Lla-pisera* se proposa alternar en Joselito la próxima temporá.—Don Lluís Gil Sumbie-la encara pollecha quant veu una cupletis-ta *bien*.—El fenómeno *Martincho* vol una influencia pera torechar en la plasa Redo-na. El consechal *Charlot* aspira al monu-ment. Li tindrem que dedicar una falla. —El sempre tendre y espiritual Pertegás, mos acaba el retrato de *La Nasia*.

## ELS CORRESPONSALS...

que s'encontren al descubert en esta Administració, deuen vindre a pagar avans del dichous próxim si no volen vore els seus nòms en lletres de mole y alguna coletilla desagradable. No dirán que no 'ls avisem. En acabant tot serán la-mentos.

## BEN DIT

Al amic G. Monfort, en proba de amistat.

No cabien en la pell els dos noviets. Per fi aplegá lo que ells tant desichaben. Ya que mentres no pasaren set o huit anys y es casaren, no podrien tindre fills, tindre un fillol que anara a besarlos la má el día de Nadal.

Era el primer y per lo tant pensaben tirar la casa per la finestra. Els confits que portarien de la capital els tirarien a cabasos, y els séntims en llasset a manotaes. Ya voria el poble de lo que ells eren capás. Farien un batech com no sen havia vist atre.

Per fi aplegá el día tan desichat. Dalt de la galereta del meche, que era el únic coche que havia en el poble, pucharen els novios, el chiquet y una chove del vehinat que fea el paper de comadrona, pues ésta se había posat mala y no había pogut acudir a la seremonia.

Seguits per tots els del poble, igual chicotets que grans, aplegaren a la iglesia. Entraren. El capellá, que estava ya avisat, acudí en seguida revestit pera fer cristiá al chiquet.

Encabant de tirar els llatinajos de rúbri-ca, es chirá als padrins y els preguntá:

—¿Qué traéis a la iglesia, varón o hem-bra?

Els llauradors aquells, com no entenien el castellá, no es donaren per entesos.

El capellá, creent que no l'habien oït, torná a fer la pregunta un poc més fort.

—¿Qué traéis a la iglesia, varón o hem-bra?

Y els llauradors ni per eixes.

Per fi, cansat el capellá, torná a fer la pregunta, mirant filjament igual als novios que al chiquet.

—¿Qué traéis a la iglesia, varón o hem-bra?

A lo que replicá el padrí, creent que liu preguntaba al chiquet.

—¡Pero, home, cóm vol que li conteste, si encara té quatre dies y no parla!

—¡...!

JOAN LACOMBA







## Un bon consell

(Cuento ransi)

Tío Nelo el de Corbera, un llaurador consumat, a València vingué un dia, com de costum a pagar l'arrendament de les terres, lo mateix que tots els anys. La dona del tio Nelo, pa que anara ben mudat, lo millorret que tenia li tragué y li hi feu posar: trache negra, faixa, botes y el sombrero d'ales grans. Demprés de fer uns encàrrecs pa el viache aprofitar, li digué que se comprara del comer de la siutat, un trache de punt, que'l fret pareix que aguaita ya el nas. Aplegá Nelo a València, y demprés que va pagar l'arrendament, y de fer als amos un llarc romans sobre collites y gaites, se'n aná l'home a dinar. Cumplit este requisit

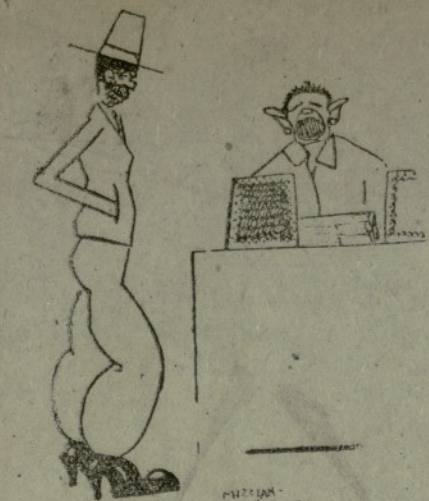
pera la vida esensial, s'en ixqué pa fer les compres que li habia encomanat. Sa muller, y sobre tot el consabut trache. Es ficá en una tenda de robes, la mil or que va trobar, y es dirichí al dependent diguent i:—Aschite, cherma, ¿vosté té traches de punt dels que 's diuen afelpats?—Si, señor; contesta l'atre. —Pues á vore si me trau uno que siga ben bo, ben bonico y ben barat. Al moment el dependent en la trasheda es ficá, y ni curt ni pereós tragué el trache embolicat. —Señor, así te voste. —Be; ¿y aixó que 's lo que val? —Dotse pesetes. —¿Cóm dotse? —Ho me, aixó em pareix prou car! ¿que en cuate no estará be? —No, señor. —Pues no me fá...

Xinga, diga cuant es l'últim, que no vull regatejar. —En esta casa es preu fijo y se conta lo que val. —¿Qué te paraula de rey? —Fasa un rebaixó, caram! Y el dependent, per compáurel, —Pues bueno—li replicá; pa que vecha que yo vull que s'en vacha acontentat, posarém de la camisa set pesetes. —No va mal. —Y els pantalons? —Pues per els. pa fóra de rahonar, sinc pesetes. —¿Recristina! Aixó es lo que 'm demaná! Pero dígam: ¿y per qué la camisa m'ha puchat, y m'abaixa els pantalons? A lo que l'atre excusá: —Pa donarli... un bon consell y no regateche may.

O. Bas.



—Señor teniente alcalde: al vichiant d'este carrer i han robat el farol. —De manera que li falta un farol? —Disti que vach yo enseguida.



—Despaché el cuarto de una estocá en las agajas. —¿Y el quinto? —El quinto no matar. M'el tiraren al corral.



Enguany se celebrará el V sentenar de la mort del patró de València, y en tal motiu la «Casa de los Obreros de San Visent Ferrer» proposa un tema pera el Sertamen Históric que s'está organisant, oferint com a premit un yunque artistic de metal.

Son molt salaos estos obrers católicos. Ma tú que donar de premit una incrusa! Será pera que el autor premiat se forche la carabasa aporrechántsela en un mall de quatre arrobes.

Y si el premiat es un individu que nosatros coneixem, y que es més que segur que concurrirxa al Sertamen, ya te pera entretindres traentse chispes del pedernal que té a conte de capsana.

Qui vullga saber qui es no te més que repasar entre els últims que premiaren en la flor dels Jocs Florals.

En la sessió que el dilluns pasat celebrá l'Achuntament, se posá sobre el tapet una vegá més la cuestió de la casa Oyanguren del carrer de les Barques, asunt que torná novament a la Comisió.

Y anem anant. Per sert que al discutirse per els señors del faixí quina solusió se li podría donar al tan sarandechat asunt, interrumpí u del públic, diguent: —¡Pegantli foc!

Es la solusió que més mos agrá... pero no l'admitim, perque al costat mateixa está el Banc d'Espana, y encara que nosatros no tenim interesos, mos doldría en l'ànima que sufrira el més chiquet deterioro un edifi-tan artistic com aquell, y que acredita al arquitecto, autor del plano pera que se dedique a construir... barraconets de fira.

Per lo demés, y a lo que a la casa Oyanguren se referix, ya pot entrar la piqueta, el petroli o dinamita, que lo que es l'Achuntament no lu solusiona en la vida.

Llechim:

«El contratista de las obras de reparación del pavimento le comunicó (al farandulero alcalde), que con arreglo al pliego de condiciones puede convertir en machaca los adoquines viejos.»

¡Qué llecha es la vellea!

¡Hasta als consechals vells els volen convertir en machaca! Pero ya este sentit que algú diu: ¡Qué poca inventiva! Aixó de tratar de adoquins als consechals es ya masa vell!

Es veritat, pero ¡sona tan bé al oit!...

Per més que hi han consechals que d'adoquins tenen poc, pero son un bons chupópteros, d'eixos que may tenen prou.

Ham resibit una fulla editá per la Liga Patriótica de Barcelona.

Después de llechirla, s'ham forcat el... en ella y els se l'ham tornat deguda-

## NOTICIAS LOCABLES

El presidente de la Cámara de Escuraposos d'esta siutat ha remetido a Beniduerme los siguientes despachos kilogramicos:

«Presidente Cámara Escuraposos a sereno d'ese pueblo.—Si estás encatarrado, toma pastillas de clorato. Es cuestión vida o muerte comercio d'esta siutat.—Nasio Pastrana.»

«Alcalde de Beniduerme.—Roego osia serenísima li pegue las camas al ama del retor pa vore si li s'aclara la vos al sereno. Caso contrario perilla crecer un palmo más el gran Llapisera.—Pastrana.»

A l'avansada edad de 69 años dejó ayer de tomar la cotidiana mona el ilustre catredático de los Solares de San Francisco, don Homobono Tonelete. Con tal motivo recibió su inconsolable viuda a todos los amigos de confianza, los que li testimoniaron una vez más lo muy abusantes que son, pos entre pesigos y repretones la deixaron más mansa que una bacora dempoes de San Cuan. El señor de Tonelete agradeció estas muestras de cariño organizando un lunque, que se sirvió en la antigua casa de la Foguenera, en la que hubo vino en abundancia y un buen grapaio de cacao torrat.

El doelo se despidió en el retén de bombros de la Casa de las Rocas.

S'ha ponido a la venta el número 606 de la revista médica titulada «El Parásito Ilustrado», que contiene el sumario siguiente:

El dolor de cabeza y el Rosario de la Aurora, por el Dr. Cascanoeses.—El estómago político digiere las coerfas de caragol moro, por L. Cornicacho.—La safanoria, alimento de asnos, por Capsana.—El Mataladillas Mencheta, poesia sínfónica, per Sebolino Chorrspies.—Crónica de los crónicos.—Gasetillas.—Consejos a las cuineras, y un sin fin de mamarrachadas más.

De venta, en paraitas de chufas secas y similares.

Anoche dió su anunsiaada conferencia bajo el poente del Rey, el deslustrado sucatinas de esta Diputación provincial D. Telesforo Ulledecongre. Desenrolló el tema «Cada u en sa casa sabe donde se

mente franquechá, en un sello de a cuart de sentim.

Si insistixen enviant fulletes, els facturarem unes garbes d'herba pea que s'entretenguen fent boca mentres els cataláns implanten la sacrosanta Autonomía.

## BORRACHETES

Desde el dilluns, que p' el riu abaixa una gran riuá de budells y lleteroles, mélses, feches, lleus y sanc.

¡Se torna a parlar de crisis!... Así en España es sabut que sempre disfrutarem de gobierns de pim-pam-pum.

Cuan tot tendix a la baixa, mos volen puchar la carn. Esto huele a porquería, no se si m'antenderás.

coelga el cresol» con habelidad ansuperable, demostrando una ves más sus profundos conocimientos en estas custiones de economía doméstica y lo bien que estaría tirando d'una carreta.

Su descurso, que foé tomoa taquigráficamente por un afisionao a la ruleta, fué premiao con una salva de garrotasos, comosionando tan profundamente al confe-rensiante, que tuvo que ser asistido por un veterinario del distrito.

Li ha segudo consedi-da la patente que solisitó por su anvento de una máquina de fer chocolate con serraura de carrasca, al drape-yable chocolatero de este distrito oniversi-tario señor Tortollilla.

Se roega a la persona que s'haiga ancuen-trao la veruensa de un ex-consejal carcunda, que la perdió en la calle de Grasia, troso comprendido entre la de Ribote y solares de San Agustín, que la presente en casa la Matilde y se le gratifi-cará.

Tengo churras de buen ver para el medio, la cosina y donsellas de labor. También hay p' alquilar nodrisas carregaitas d'alforchas, viudas, casadas y donsellas. Todo género garantizado y con pocas pre-tensiones, Agencia «El Biberón», calle de la Pas, esquina a l'astación d'Alberique.

Un joven elegante, guapo y llisensiao de presilio por robo con fractura y nocturnidad, s'ofrese para cajero en casa de banca acreditada u cosa análoga.

Deregir ofertas a Sipriano Manosllargas, calle de los Suspiros, entrando por el camino de Tránsitos a mano surda.

A una pobre llavanera que estaba ayer llavando la ropa en el cause del río, li furtaren unos cansonsillos de bayeta, propietat d'un cabo de la ronda de Consumos. La prejodcada donó coenta del robo al sereno del barrio, el coal, a su ves, se hizo una micheta en casa Piernas.

Tengo a la venta una colección completa de porquitos de San Antonio, todos amaestros y a propósito pa exhibirlos en un sirco ecuestre. Poco gasto en l'alimentación. Informará el corredor colegiado don Pánfilo Tripita, calle de la Consolación, núm. 1.234, duplicado, 2.º, derecha.

## PROFESIA

Cuan les paus s'hachen firmat, desde Rusia hasta el Perú será per tots aprobat la presisa voluntat de fumar paper BAMBU. De venta en estancs, kioscos y boti-quetes



¡A casarse toquen!

Si, señor. Nosatros que somos enemigos irreconciliables del matrimonio, hui proclamen con voz de trueno que es conveniente casarse, y se fundem en lo siguiente: segons el moviment de població del añ 1918, cuyos trabajos de recopilación están a cargo de don Jesús María y José... Fagoaga, han mort en dit añ, 3.711 fadrins y 2.419 casats.

Com se veu per les mencionaes sifres, son més els morts fadrins que 'ls casats, per lo que, estimem necesari carregar en la creu del matrimoni, com a preservatiu de nostra propia existencia.

Pero també diuen els datos estadísticos que han estirat la pata 1.883 viudos, número menor al dels fadrins y casats, per lo que proclamen la ventacha de ser viudos.

Mes com asó no pot ser si antes no se casa u, propongim als volguts traqueros la siguiente resepta:

Casarse primer que res; y cuant ya sigau casats, no fer chens cas de la dona... ¡y donarli matacá!

La mateixa estadística d'aon prenim els anteriors datos, mos diu que durant l'añ 1918 s'han celebrat matrimonios, cuyos contrayentes, en número de 73 masclres y 8 femelles, tenien més de 60 años.

¡Anchelets!

Pero eixes criatures, ¿cóm se hu apañarien para cumplir con los sagrados deberes matrimoniales?

Perque ells estarien més pera un plate-ret de sopes en granotes, que no pera un all-y-pebre.

De la terra del gancho

vengo, morena.

Pero tú no t'apures,

que tinc la llengua

muy afilada

y et diré moltes cosas

que a tú t'agradan.

¡Ché! ¿qué vens de l'Alcora?

Esta era la expresió que soltaben nostres pares y agüelos cuan volien expresar la simplisitat d'algú.

Y encara que nosatros may ham cregut que els d'Alcora son simples, pues allí haurá, lo mateix que'n tots els pobles, pillos y tontos, el fet últimament realisat per els alcoreros pareix que vinga a donar la raó a nostres antecesors.

Se trata de un moti-protesta realisat per alguns d'aquel poble contra el retor... ¡perque habia cambiat una racholeta del Calvari per un atra!

Cóm se posarien les cosas, que tingué que intervindre la Guardia sivil. ¡Tot per una racholeta!

A la que tindrán estima

per son artistic valor,

pero, ¿no els pareix que lo atre

es no fiarse del retor?





—Mire, marqués el rellonchet que porte en la lliga.  
—Yo també ne porte u, pero el meu es de penú.

#### RECORTS

### Un milacre de la Margot

Al sicalíptic amic, Ismael Gallart.

L' any no el recorde; solament sé que era per aquells dichosos e inolvidables temps en que la Margot lluitava ses hermoses qualitats en Novetats; temps dels que alguns conserven trists recuerdos per les consecuençies funestes que duya el contemplar desde les primeres files de butaques les gloses y ben tornechaes cuixes de la sélebre cupletiera.

Per aquell temps tenia yo un amic (que per no fer fúnebre esta narració no els diré que ya ha mort, y per sert que no se sabé de qué), matemàtic empedernit, un bon chicot que preferia la resolusió de un problema a la contemplació d' unes bones pantorrilles; no eixia may de nit de casa; a les nou de la nit ya estava dormint o treballant en son despatch, y quant dabant de ell es parlava del bello sexo, s' encullia de muscles indiferentment y s' ensimismava en Deu sap en qué, pero sempre molt diferents als seus amics; tal era sa conducta en tal cuestió, que si ell mateix no haguera demostrat después que no huera, l' hagueren calificat de tonto o cándido.

Y una nit tant y tant s' empeñaren, y tan gran fon nostra obstinació, que conseguiren ferlo eixir, engañantlo y dientli que anaban a una conferencia científica y que tardarien.

Agarrá la clau de casa y se ixqueren; ya en el carrer, li digueren la veritat; mes ya no podía tornar arrere.

Mentres tant, en sa casa ocurriren aconteixements notables; tan pronte com se'n aná ell, aplegaren una tia y dos cosines de Barcelona.

La tia era ya agüela, pero les cosines eren dos reals hembres; dos chiques que valien un Perú, y en les que un mortal cualsevol, es pasa la nit desvelat, pensant en elles o ensomniant lúbricament.

Alló fon un compromís pera la familia, que no disponia no més que de dos llits; u pera el matrimoni, y un atre pera el fill, y allí se achuntaben sis, sense saber com arreglarse pera pasar aquella nit.

Y después de molts plans y arreglos, aplegaren a una conclusió; es chitarien l' ama de casa y la tia en un llit, les dos cosines en l' atre y l' amo de casa y el fill en un llit que improvisaren en la sala, quedant encarregat de anunsiarli son pare la novetat a Fermín, com li dien a nostre protagonista, quant aplegara a casa.

II.

Quant va vore ballar y cantar a la bella Margot, Fermín es cregué que entraba en atre mon diferent al que eixia; notá per primera vegá que habia algo més positiu en esta vida que els cálculs y els números, y tragué en conclusió que alló era més divertit que el preocuparse si  $a + b$  dona  $x$ .

Quant ixqué s' habia cambiat radicalment; era un atre; estaba frebrosenc, miraba en ulls extraviats a cuantes chicones pasaben per el seu costat, y... ¡cosa rara

en ell; aquella nit es retiraba a les dos del matí!

Cuan aplegá a sa casa, obligué tot lo més espayet que pogué y descalsantse pera no fer ruido, per por a la riña de son pare, que a lo vist s' habia dormint y no notá sa entrá, se colá dins de son quarto; mes... ¡quina no sería sa sorpresa, quant oi un suspirar sofocat y una veu molt queda—la de sa cosina, que ensomniaba fort—que dia...

—¡Ah, señor, vach als teus brazos... acullisme en ton pit..., t' adore y espere ansiosa el moment en que siga teua...—en recordantsen tal vegá dels versiculs llechits en el convent de monches del que habia acabat d' eixir.

No nesitá més pera acabar de exaltar la imachinació, ya excitá de Fermín. Cregué que encara estaba en Novetats y que era la Margot que el quirdaba... y no hu pensá dos vegaes, pera tirarse damunt del llit... y aquella nit el chicotet camó, acostumat a sostindre el pes de u, es queixaba dolorosamente, porque el feu aguantar el pes de tres, y per el trist paperet a que el condenaben...

Cuant al endemà anaren a despertar a les dos chiques, encontraren a les dos cosines fortament abraçades a son cosí, els tres ullerosos y dormint pesadament, com después de un gran treball, mentres Fermín, ensomniant tal vegá, repetia aquell famós cuplet de...

Ven y ven y ven...  
Y vente conmigo chiquilla

S. BOLIBAR CASTRO

Cabañal 12-1918.

### TEATRO DEL HONOR

En breve se reprisará la comedia trágico-cómico-bufa en una acta y en prosa, pueblo-mercantiler, original de los señores Félix Azzati y Tomás Peris Mora, titulada

Aquí no ha pasao ná

O

el que 'n tombe tres un puro

#### REPARTO

Testigo 1.º . . . . Sr. Samper  
Testigo 2.º . . . . Sr. Zabala  
Testigo 3.º . . . . Sr. Cortina  
Testigo 4.º . . . . (No m' anrecorde)  
Jues de campo, médico, alcalde, periodistas y coro de feriantes.

L' acción en Valencia. Epoca actual.  
Apuntador: Marqués de Cabriñana.—Tramoyista: Visente Fé.—Boticario: Morales Sanmartín.—Peluquero (No es menester porque autores y actores coando nesitan pelo se lo toman al público).

¡Exitó todas las temporadas!

#### CRONICAS DE SUSIEDAT

### El santo de la marquesa

Nuestra amiga la marquesa del Panfigol y la Saria, abrió anoche sus salones a la ransia adistocracia d' esta ciudad de las chufas, con una hermosa velada pa solemnizar el santo de la doeña de la casa. Los salones adornados con matapulgá y alfalfa, cobertors color lletuga y cresolitos de llanda, ofresia un aspectúculo solemne, com la paraula de Ferrandis Agulló coando de sus obras parla.

A las nueve y media en punto, amvitados y anvitadas ambadieron los salones donde l' ama de la casa hasia a tots sus cumplidos con las frases d' ordenansa. Allí vimos al marqués de la Tabella Ancarnada, al barón de Melanflies, al conde de La Tomata, al cónsul de La Pechina y a doña Rufa Pastrana, viuda d' aquell consumidor que morió d' una fartada de dátiles de ramita un joves por la mañana. También vimos a don Cosme Telaestaque y Bufalaga, aquell que astrenó la piesa

#### LA TRACA

en Romea, y por ser llarga la quitaron del cartell con gran pesar de las damas. Acodieron las marquesas de la Clóchina Pelada, la condesa del asparto, el conde de Pajalarga, el barón de Melasacses y un grapao d' andistrocasia que no quiero anomenar per no fer la llista llarga.

A las dies y tres minutos aprensipió la velada con uns versos de Galán que va leyer una dama, donde un pastor ve a su novia (que 's una hermosa zagala), y porque besa a un borrego va y le pega una guantada. Dimpués doña Rita Morromos va cantar la romansa de «Chagants y Cablesudos» que s' antetula «La carta», resibiendo al acabar una porsión de drapadas que le posieron el traque lo que se diu una llástima.

Aloego salió don Rufo con tres o coatro barallas y nos hiso chocs de manos con tanto asierto y tal grasía, que algunos de los presientes mos hiso cayer la baba.

A las dose y media en punto la marquesa de La Saria mos feu pasar a la cuina donde habia una gran taula con cacauets y tramusos, llirones, nesplas torradas, porrat, dátiles de ramita, moniatos, carabasa y una porsión de bebidas que 's ficarem en la pancha en menos que Montañés prenusia una animalada.

Aloego hisimos un ball hasta mas de micha cama, pues hubo allí dama elustre que mos amostró la pancha con esa dansa del vientre que tanto a la quente agrada.

Ya a las sino del matín, ficats en ricas tartanas, mos foimos cantant playeras a las respetivas casas, ahonde cogimos el catre lo que 's diu de güena gana.

Muchos años que la marquesa del Panfigol y la Saria sielebre el sant d' esa forma se lo deseya,

«LA TRACA».

#### PERA «LA TRACA»

### Expansions del pensament

Pera Pepín, autor de «Verderín», un dels cuentos mes bonicos qu' he llegit.

El secret pera fer totes les coses bé, consistix en fijarse en elles, no donarles importansia innereixcudá y ferles a gust.

Els toreros son fills de incultura; per ella naixen y per ella vihen. Una rechió será més o manco culta, segons la cantitat, en raó inversa, de toreros que tinga.

Lo que més atensió reclama un escrit, es la firma.

Sapiamli donar al cos lo que 's del cos y al ánima lo que 's del ánima.

La ironía es la mare del ridicul.

La vida es de tal prosaisme, que destrui tot idealisme constantment.

EDUARD BUIL.

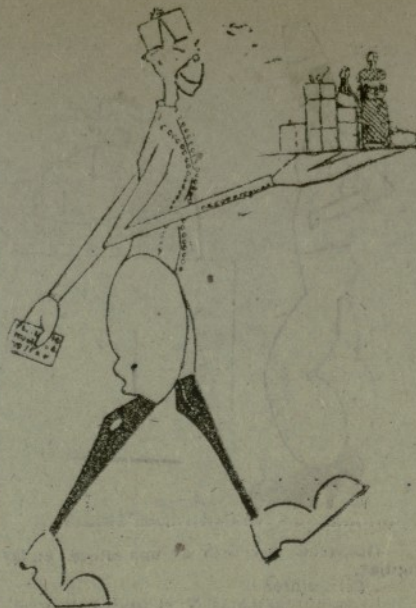
### BLENORRAGIA (PURGACIONES)

Por crónicas y rebeldes que sean se curan pronto y radicalmente con los

[CACHETS del Dr. SOIVRE

Se curará por sí solo, sin la consulta ni guía del médico y nadie se enterará de su enfermedad.

Basta tomar una caja para convencerse. Depósito en Barcelona: J. VILADOT, Rambla de Catal. 36. Venta en Valencia a 4 pesetas caja. Farmacia GAMIR, San Fernando. 34; Drogueria de SAN ANTONIO, de Blas Cuesta, Mercado, 71, y principales farmacias.



—La veritat es que l' ofisi de botones te molts botons.

### Per Teléfono y Tilégrafo

Servicio especial de LA TRACA

#### LAS CORTES

Ya no son asoles los disputaos a Cortes los que arman escandaleras; los agüelitos del Senao también se permiten mover algún que otro bullido, sense ducte pera demostrar al mundo que lis queda algo de la verilitat que se pierde ¡ay! con los años.

Los jaleitos d' ahora son a causa de la discusión de l' Autonomía.

¡Lis coesfa soltar el bocao a los que lis va bien en el machito del sentralisme, pero no tindrán más remendo que soltarlo!

¡Están masa desacreditaos! Además, los pueblos que tienen ansias de vevir, no volen lligauras de nenguna clase.

Y que tiren per aon vullgan los que se ampeñan en tancar los ogos a la realitat.

Kakan.

#### ¿QUE DIRAN?

Lerroux s' ha declarao francamente desedido defensor de l' Autonomía catalana. ¡D' a chavo está la coca!

¿Qué dirán ara los que li kilografieron en sentido de protesta contra Azzati, coando éste convocó aquella Asamblea en el Ateneo Mercantil pa tractar en ella de l' Autonomía valensiana?

¿Se vais convensiendo, pobres siegos d' espíritu, de que las corrientes modernas y democráticas van por ahí, y que hi hay que soterrar viejas y injustificadas preocupaciones de carácter onitario?

Kakan.

#### DE PORTUGAL

En la vesina nación portuguesa se va restableciendo l' orden.

La República parese consolidarse. Por ahora Manolito II tendrá que conformarse con el sielo gris de Londres.

¡Cuántas mentiras mos han amollao con motivo del pasao movimiento monárquico!

Y si eso pasa a las poertas de noestra casa, calculat lo que sosederá con las motisias que mos vienen de la setuasió de Alimaña y Rusia, entre otras.

Lo que tengo dicho muchas veces: ¡cualsevol s' aclarix dentro de veinte años, coando tinga que astudiar l' hatoria de Oropa!

Kakan.

#### ADIOS

Con este parte me despido. Dispiénsenme si he tractao de los asuntos de actualitat en el tono doctrinero que lo he hecho.

¡No me poedo sostraer a los signos de los tiempos!

En fin, voy a ferme una micheta, y después a haserli una vesita a una churra que m' ha prometido comprarme unos cansonsillos de bayeta groga.

Kakan.

Imp. Valencianista, Miñana, núms. 7 y 9